



**Uroczystość Wszystkich Świętych**  
1 listopada 2015  
Rok II Nr 35 (62)

# BIULETYN

www.swietajadwiga.diecezja.pl



**TYGODNIK INFORMACYJNY**  
**PARAFII ŚW. JADWIGI KRÓLOWEJ W KRAKOWIE KROWODRZY**

Wypominki przyjmowane są w zakrystii, a dzisiaj przed południem również przed kościołem. **Wypominki jednorazowe** czytamy dzisiaj i jutro w czasie procesji oraz przez cały listopad podczas różańca za zmarłych o godz. 18:00. **Wypominki roczne** czytamy w każdą niedzielę roku przed mszami o godz.: 6:30, 9:30, 10:00 (w kaplicy), 12:30 i 17:00. Za zmarłych zgłoszonych na wypominki roczne odprawiamy także co miesiąc msze święte zbiorowe, w każdy trzeci piątek miesiąca o 18:30. Zapraszamy do wspólnej modlitwy. Bóg zapłać za ofiary składane przy okazji wypominków.

## Refleksja ewangeliczna na niedzielę /Mt 5,1–12a/ **CZY ŚWIĘTOŚĆ JEST ELITARNA?**

Współczesny człowiek często odrzuca świętość. Uważa ją za dewocję, kojarzy ze słabością charakteru, sądzi, że jest odrealniona albo nie na nasze czasy. W dawnej literaturze dewocyjnej przedstawia się świętych jako osoby bezgrzeszne, a nawet pozbawione pokus.

W rzeczywistości świętość nie jest elitarna, jest w zasięgu ręki. Święci żyją wśród nas. To ludzie błogosławieństw, ubodzy w duchu, smutni, cisi, pragnący sprawiedliwości, miłosierni, czystego serca, wprowadzający pokój, prześladowani za sprawiedliwość... Świat jest niczym ogród, w którym Duch Boży z godną podziwu fantazją wzbudził rzesze świętych z różnych języków, ludów,

kultur, różnego wieku i pozycji społecznej. Każdy jest inny, z niepowtarzalną osobowością i własnym duchowym charyzmatem. Wszystkich jednak cechuje „pieczęć” Jezusa, czyli odcisk Jego miłości (Benedykt XVI).

Nikt nie rodzi się świętym i nie jest wolny od słabości, błędów czy grzechów. Święci nie są idealni, bezbłędni ani perfekcyjni. Są ludźmi z ciała i krwi, z błędami, słabościami, grzechami. Ale z drugiej strony są ludźmi, którzy potrafią zaakceptować siebie w pełni, oddać swoje błędy i słabości Bogu i z Jego łaską wytrwale zmagać się z nimi. Świętość nie polega na nieskazitelności moralnej ani doskonałości psychicznej, ale na pokorze i otwarciu na miłość Boga.

**Na podstawie: „Deon”**

## Odpusty – wielki dar miłosierdzia Bożego

Sklepy, reklamy i ulotki bombardują nas z wszystkich stron promocjami, kolorami kwiatów, zniczy czy wiązanek. Staramy się w natłoku obowiązków znaleźć czas, aby kupić najładniejsze kwiaty, oryginalne znicze, może jak największe czy jak najdłuższe płonące, aby później udekorować nimi obficie groby naszych bliskich. Czy w zbliżającej się święto najbardziej zależy nam na liczbie zniczy i chryzantem? Czy dzięki nim nasi bliscy zmarli, jeśli nadal są w czyśćcu, to szybciej znajdą się w Niebie?

Stoimy przed szczególnym czasem poświęconym wszystkim zmarłym, tym Świętym jak i wszystkim duszom czyśćcowym. To czas refleksji nad naszym życiem, czas wspomnienia i modlitwy. W naszej parafii, jak co roku, można

w formie wypominków, czyli wyczytywania imion i nazwisk osób nieżyjących modlić się za nich wraz z całą wspólnotą. Wypominki jednorazowe, oktawalne, półroczne i roczne łączymy z modlitwą, aby mieć pewność, za kogo się modlimy. Niestety nie wiemy, czy osoby, w których intencji odmawiana jest modlitwa, jeszcze jej potrzebują, bo nie wiemy, czy nadal pozostają w czyśćcu, czy już są w Niebie. Dlatego składamy nasze modlitwy przez ręce Matki Najświętszej. Ona wie najlepiej, komu nasze wstawienie jest potrzebne. Pomocą dla mieszkańców czyśćca są również Msze św., Droga Krzyżowa i ofiarowane za nich odpusty. Z tych możliwości pomagania naszym bliskim, którzy już odeszli, możemy korzystać przez cały rok, nie

tylko w listopadowe święta.

Czym są odpusty? Najkrócej: odpust jest odpuszczeniem kary – całej lub jej części – za grzechy już odpuszczone.

Odpust zupełny można uzyskać tylko raz dziennie (wyjątkowo drugi raz w godzinie śmierci), natomiast odpustów częściowych możemy uzyskać wiele.

Ofiarować je możemy za konkretną osobę zmarłą, dusze cierpiące w czyśćcu lub za siebie. Dzięki temu możemy dla siebie lub innych uzyskać darowanie słusznej kary, którą powinniśmy ponieść na ziemi lub w życiu przyszłym. Dusze czyśćcowe same dla siebie nie mogą już nic zrobić, dlatego tak bardzo ważne jest, abyśmy wspomagali je jak najczęstszą modlitwą, odpustami, postami czy po-



kornym znośnieniem cierpienia w ich intencji.

Aby uzyskać odpust zupełny bądź częściowy, należy być w stanie łaski uświęcającej, przystąpić do Komunii Św., mieć intencję uzyskania odpustu, wypełnić czyn, za który Kościół przyznaje odpust oraz pomodlić się w intencjach papieskich, a przede wszystkim wyzbyć się przywiązania do grzechu.

Ł.K.

**PONIEDZIAŁEK 02.11**

- 06:30** Zmarli z rodzin: Mielnicki i Chlebek  
**06:30** + Janina Pietrzyk – msza gregoriańska  
**07:00** + Bolesław Piwowarczyk, + Mikołaj i Waleria oraz Władysław i Józefa  
**08:00** + Maria i Władysław Kacperczyk, + Emilia i Adam Dasman oraz zmarli z rodzin: Dasmanów, Kacperczyków, Wilków, Pawłowskich  
**09:00** + Stanisław, Natalia, Stanisław i Andrzej  
**17:00** + Małgorzata Elgiot w 36. rocznicę śmierci  
**18:30** + Jerzy Sułkowski  
**20:30** + Józef i Józefa Siatka

**WTOREK 03.11**

- 06:30** + Krzysztof Magdziarz (od rodziców)  
**07:00** + Kazimierz Szatan  
**07:00** + Zbigniew Czaderski – 9. rocznica śmierci  
**08:00** Za Parafian  
**18:30** + Janina Pietrzyk – msza gregoriańska  
**18:30** + Edward Hytroś (od siostry Józefy z rodziną)  
**18:30** + Stanisław, Helena Wojtuń oraz + Stanisław i Emilia Sadzik

**ŚRODA 04.11**

- 06:30** + Janina Pietrzyk – msza gregoriańska  
**06:30** Za zmarłych rodziców Karolinę i Ferdynanda  
**07:00** + Karolina i Józef, Tadeusz, Michał, Franciszka  
**07:00** + Stanisław Warczak  
**07:00** + Bronisław Handke w 25. rocznicę śmierci i + Franciszka Handke  
**08:00** + Wiktoria Nowak – 21. rocznica śmierci  
**18:30** W intencjach Nowenny do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

**CZWARTEK 05.11**

- 06:30** O potrzebne łaski i światło Ducha Św. dla Jakuba  
**07:00** Za Weronikę, Józefa i Mariana Zwierników, by dostąpili radości życia wiecznego w Królestwie Bożym  
**07:00** + Julian Kozik w 21. rocznicę śmierci  
**08:00** + Janina Pietrzyk – msza gregoriańska  
**18:30** + Franciszek  
**18:30** + Józef Durda w 10. rocznicę śmierci oraz żona Maria

**PIĄTEK 06.11**

- 06:30** + Stanisław Warczak  
**07:00** Dziękczynno-błagalna w 40. rocznicę ślubu Marii i Jerzego z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę MB  
**07:00** + Stanisław Kaczmarczyk  
**08:00** + Józef w 1. rocznicę śmierci – o Boże miłosierdzie  
**17:00** O Boże błogosławieństwo i opiekę MB dla Jadwigi i jej rodziny  
**18:30** + Janina i Julian Heród  
**18:30** \_\_\_\_\_  
**20:00** + Janina Pietrzyk – msza gregoriańska

**SOBOTA 07.11**

- 06:30** + Barbara Drużkowska  
**07:00** + Aleksander Stachoń  
**08:00** + Janina Pietrzyk – msza gregoriańska  
**08:00** + Stanisław Warczak  
**08:00** + Zygmunt i Jan oraz + Bronisław i Bronisława  
**08:00** + Genowefa Karecka  
**18:30** + Stanisława, Urszula, Kazimierz Nowicki

**NIEDZIELA 08.11**

- 06:30** + Bronisław Szura  
**08:00** + Janina Pietrzyk – msza gregoriańska  
**09:30** + Wojciech w 9. rocznicę śmierci oraz zmarli z rodziny: Jerzy, Józefa, Józef  
**10:00** + Kazimiera Giebuta  
**11:00** O Boże błogosławieństwo i opiekę MB dla Julki z racji 12. urodzin  
**12:30** Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i Boże błogosławieństwo oraz opiekę MB dla Artura w 50. rocznicę urodzin  
**12:30** + Jarosław Gorczyca w 5. rocznicę śmierci  
**12:30** + Anastazja Kubacka  
**17:00** + Krzysztof Dąbrowski – 4. rocznica śmierci, + Maria Modesan  
**18:30** + Marian Formicki oraz + żona Aleksandra i + córka Marta  
**20:30** Za Parafian

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

**Solenizantom i Jubilatom tego tygodnia życzymy opieki Bożej i wszelkich potrzebnych łask.**

- Dzisiaj o godz. 18:00 zapraszamy na **nabożeństwo za zmarłych** w kościele, a po nim na modlitewną procesję do dolnego kościoła z wypominkami za zmarłych.
- Jutro, w **Dniu Zadusznym**, Msze święte w kościele będą odprawione o godz.: 6:30, 7:00, 8:00 i 9:00 oraz po południu o godz. 16:00, 17:00 i 18:30. Zapraszamy na procesję z nawiedzeniem dolnego kościoła, podobnie jak dziś, o godz. 18:00.
- Dziś i jutro można zyskać **odpust zupełny** ofiarowany za zmarłych, spełniając następujące warunki: nawiedzenie kościoła lub cmentarza, stan Łaski Uświęcającej, modlitwa „Ojczy nasz” i „Wierzę w Boga”, dowolna modlitwa w intencjach Ojca Świętego. W dniach od 1 do 8 listopada każdy, kto nawiedzi cmentarz i chociaż w myśli pomodli się za zmarłych, także może zyskać odpust zupełny, ofiarowany za dusze czyścicowe. Pamiętajmy jako ludzie wierzący, że najlepszą pomocą i wyrazem naszego szacunku dla zmarłych jest modlitwa oraz ofiarowana za nich Komunia i Msza święta.
- Zapraszamy na **różaniec za zmarłych z wypominkami**, który odmawiamy codziennie w kościele, o godz. 18:00.
- W niedzielę za tydzień Zespół Charytatywny przeprowadzi przed kościołem po Mszach św. zbiórkę do puszek na działalność **kuchni św. Jadwigi dla ubogich**. Bóg zapłać za każdy dar serca.
- Spotkanie przed Bierzmowaniem dla **klas I gimnazjum** odbędzie się we wtorek, a dla **klas II** w środę o godz. 17:00 w kaplicy Matki Bożej. Natomiast **klasy III** kontynuują cotygodniowe spotkania grupowe w salkach.
- We wtorek po Mszy św. o 18:30 odbędzie się spotkanie **Akcji Katolickiej** w sali nr 6.
- W tym tygodniu przypada **Pierwszy Czwartek i Pierwszy Piątek** miesiąca. W czwartek spowiedź od godz. 18:00. Natomiast w piątek spowiadamy od godz. 16:30, o 17:00 Msza św. dla dzieci, a o 20:00 dla młodzieży.
- W sobotę 7 listopada zapraszamy wszystkich **chorych i osoby starsze** na Mszę św. w dolnej kaplicy o godz. 11:00, a po niej na spotkanie w sali pod plebanią.
- Prośmy o Miłosierdzie Boże dla naszych parafian, którzy w tym tygodniu odeszli do wieczności. Są to **śp.: Stanisław Bigaj** z ul. Palacha 13 oraz **Zbigniew Nuciński** z ul. Styki 13

*Dobry Jezuu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.*

**KALENDARZ LITURGICZNY TYGODNIA:**

- |   |  |
|---|--|
| <b>02.11 PONIEDZIAŁEK</b><br>WSPOMNIENIE WSZYSTKICH WIERNYCH ZMARŁYCH<br>Mdr 3,1–6.9; Ps 103;<br>2 Kor 4,14–5,1; J 14,1–6 | <b>05.11 CZWARTEK</b><br>Rz 14,7–12; Łk 15,1–10                                  |
| <b>03.11 WTOREK</b><br>Rz 12,5–16a; Łk 14,15–24   | <b>06.11 PIĄTEK</b><br>Rz 15,14–21; Łk 16,1–8                                    |
| <b>04.11 ŚRODA</b><br>WSPOMNIENIE ŚW. KAROLA BOROMEUSZA, BISKUPA<br>Rz 13,8–10; Łk 14,25–33                               | <b>07.11 SOBOTA</b><br>Rz 16,3–9.16.22–27;<br>Łk 16,9–15                         |
|   | <b>08.11 NIEDZIELA</b><br>1 Krł 17,10–16;<br>Ps 146;<br>Hbr 9,24–28; Mk 12,38–44 |

# Nigdy technika przed etyką, czyli relacja z misji XXI w.

Rozmowa z Księdzem Misjonarzem  
Zgromadzenia Salezjanów Krzysztofem Niżniakiem

Dalszy ciąg wywiadu publikowanego w poprzednim  
numerze biuletynu



## – Jaka jest specyfika tego kraju w zestawieniu z krajami ościennymi?

Ghana jest pierwszym państwem w Afryce, które uzyskało niepodległość. Cechą charakterystyczną jej mieszkańców jest pokojowe nastawienie do życia, serdeczność, gościnność oraz otwartość na Boga i drugiego człowieka. Obcokrajowcy są pod pozytywnym wrażeniem tego, w jaki sposób Ghańcy podchodzą do życia. Warto podkreślić, że jest to jeden z najbardziej spokojnych krajów w Afryce. Pokój przyczynia się tu do rozwoju państwa, ekonomii i szkolnictwa.

## – Czy dostrzega Ksiądz różnice w religijności Afrykańczyków (Ghańczyków) i np. Polaków?

## Czy bolączki Kościoła europejskiego, jak osłabienie religijności, rozluźnienie więzów rodzinnych w podobny sposób dotyczą Kościoła w Afryce?

Ludzie tutaj są bardzo otwarci na Boga i na Kościół. Dla rodzitego Ghańczyka Bóg ma wpływ na wszystko, a bez Niego nic się nie dzieje. Świadomość Boga jest silna i tak wszechobecna, jak powietrze. Dlatego społeczeństwo jest religijne, co widać w życiu codziennym w dużej liczbie denominacji religijnych, ogromnej liczbie różnych kościołów, nawet takich jak *Christo Disco Church*. Ludzie bardzo chętnie i regularnie uczęszczają do kościoła.

Dokończenie na str. 4

Co zrobić, by zyskać odpust częstkowy lub zupełny? (wg wykazu odpustów z 1969 r.)

### Odpuść zupełny zyskać można:

za przyjęcie błogosławieństwa papieskiego *Urbi et Orbi*, nawet za pośrednictwem radia lub telewizji; za udział w rekolekcjach przynajmniej przez trzy dni; udział we Mszy św. prymicyjnej; udział we Mszy św. jubileuszowej z okazji 25-, 50-60-lecia kapłaństwa; publiczne odmówienie (odśpiewanie) hymnu „Ciebie Boga wysławiamy” w ostatnim dniu roku; publiczne odmówienie hymnu „O Stworzycielu Duchu przyjdź...” w Nowy Rok i w Uroczystość Zesłania Ducha Świętego; odprawienie Drogi Krzyżowej tam, gdzie jest ona prawnie erygowana; odmówienie Różańca w kościele razem z innymi, w rodzinie lub innej wspólnoty; nawiedzenie kościoła parafialnego w dniu św. patrona parafii i odmówienie „Ojciec nasz” i „Wierzę w Boga”; nawiedzenie cmentarza w ciągu 8 dni po Wszystkich Świętych i modlitwa za dusze w czyśćcu cierpiące (w każdym dniu można zyskać jeden odpust); odnowienie przyrzeczeń chrzcielnych w rocznicę swego chrztu lub podczas obrzędów liturgii Wigilii Paschalnej; czytanie Pisma Świętego przez pół godziny.

### Odpuścić częstkowe otrzymujemy:

za pobożne przeżegnanie się; odmówienie modlitwy „Wieczny odpoczynek”; odmówienie Różańca indywidualnie; odmówienie Psalmu 51; słuchanie kazania; odmówienie tzw. modlitwy św. Bernarda do Matki Bożej „Pomnij o Najświętsza Panno Maryjo...”; odmówienie litanii zatwierdzonej do odmawiania publicznego; odmówienie Aktu poświęcenia rodzaju ludzkiego Najświętszemu Sercu Jezusa; odmówienie Aktu wynagrodzenia Najświętszemu Sercu Jezusa; odmówienie Aktów Wiary, Nadziei, Miłości i Żalu; odmówienie modlitwy „Aniele Boży, stróżu mój”; odmówienie modlitwy „Anioł Pański”, a w okresie wielkanocnym „Królowo Nieba, wesel się”; odmówienie jakiegokolwiek Aktu komunii duchowej; udział w nauczaniu lub uczeniu się samemu nauki chrześcijańskiej; nawiedzenie Najświętszego Sakramentu (choćby krótkie); odmówienie modlitwy po Komunii Świętej „Duszo Chrystusowa, uświęć mnie”.

Ponadto tylko w Polsce można zyskać odpust zupełny za udział w Gorzkich Żalach w okresie Wielkiego Postu lub odmówienie Koronki do Bożego Miłosierdzia przed Najświętszym Sakramentem wystawionym w monstrancji lub obecnym w tabernakulum.

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
pw. Św. Jadwigi Królowej  
ul. Łokietka 60  
31-334 Kraków  
tel. +48 12 637 14 15, fax 638 71 52  
konto: 49 1020 2906 0000 1702 0086 1682

e-mail: swietajadwiga@diecezja.pl  
www.swietajadwiga.diecezja.pl

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:**  
Dni zwykłe: 6:30, 7:00, 8:00, 18:30  
Niedziele i Święta: 6:30, 8:00, 9:30,  
10:00, 11:00, 12:30, 17:00, 18:30, 20:30

**KANCELARIA PARAFIALNA:**  
Pon. - Sob.: 10:00 - 11:00  
Pon., Wt., Cz.: 16:00 - 18:00  
Niedziele i Święta - kancelaria NIECZYNNA

**DUSZPASTERZE:**  
Proboszcz: ks. Marek Hajdyła  
Wikariusze: ks. Grzegorz Kurzec  
ks. Piotr Stopka, ks. Jacek Kuczmier,  
ks. Rafał Kasperek

Rezydenci: ks. Prałat Jan Dziasek,  
ks. Dariusz Oko, ks. Stanisław Molendys,  
ks. Andrzej Piekaniac

**BIULETYN DUSZPASTERSKI** - bezpłatny tygodnik parafialny

**REDAKCJA:**  
ks. M. Hajdyła, I. Korohoda, A. Gorczyca,  
M. Kot-Panek, M. Szymańska  
Teksty: I. Bugaj, M. Czarnota,  
K. Herej-Szymańska, Ł. Kwiecień,  
M. Orlińska, A. i M. Tuleja,  
E. Wilk, B. i J. Wojtas

**RADA PROGRAMOWA:**  
Duszpasterska Rada Parafialna

Parafia nie odpowiada za treść publikowanych reklam





Religijność wzrasta, choć jak to bywa – różnie jest z praktyką. Msza św. trwa od 2 do 3 godzin. Jest to bardzo piękna liturgia, dużo śpiewów, tańce i czuje się ducha uwielbienia i radości. Rodzina afrykańska ma trochę inne problemy niż europejska. Bardzo ważne w małżeństwie są dzieci, a następnie ich wychowanie i wykształcenie. To jest największe wyzwanie dla rodziców, którzy zawsze starają się, aby najstarsze dziecko w rodzinie uzyskało solidne wykształcenie, tak aby potem mogło wspierać swoje rodzicielstwo i utrzymać starszych rodziców.

Istnieją też rodziny poligamiczne i małżeństwa mieszane tzw. międzyreligijne, co stanowi dość duże wyzwanie dla Kościoła katolickiego. Osobiście jestem pod wielkim wrażeniem widząc, jak Kościół w Afryce, w Ghanie opiera się na ludziach świeckich. Podstawą jest rada parafialna, w której ważną rolę odgrywa rada finansowa, liturgiczna, charytatywna. Praktycznie rola księdza polega na koordynowaniu wielu różnych grup istniejących w Kościele. Zaangażowanie świeckich nadaje rytm liturgii i życiu Kościoła. Od Kapłana wymaga się sprawowania Mszy św., dobrego kazania (ok. 20-30 min., a w naszej parafii zawieszono zegar, żeby nie były za długie – przyp. Red.) i obecności w konfesjonale.

### – Jaka jest młodzież afrykańska w porównaniu z polską?

Radosną, poszukującą, żartującą, ory-

ginalną, upadającą... tak jak w każdym kraju. To tak ogólnie, a teraz konkretnie. Nie chcę tutaj porównywać ani oceniać, ale tylko stwierdzam, że młodzież w Ghanie naprawdę walczy o wykształcenie, co jest typowe dla całej Afryki. Pragnienie ukończenia szkoły, uzyskania dobrego wykształcenia i zdobycia zawodu to marzenie, które towarzyszy każdemu od dziecka. W Polsce wykształcenie i wybór szkoły wydają się naturalną kolejną rzeczą. Tutaj jest inaczej. Czasami to walka zarówno rodziców jak i dzieci. Walka o chesne na każdy semestr.

Mają swoje marzenia, wielu z nich marzy o lepszym życiu, a najlepiej o emigracji np. do Europy. Wielu z nich nie może liczyć na pomoc rodziców, często biorą życie w swoje ręce i sami budują swój świat.

### – Czy wspierając misje pomagamy ludziom, by nie opuszczali swoich krajów jako uchodźcy?

Z całą pewnością. Po 21 latach na misjach stwierdzam z przekonaniem, że kluczem do rozwoju człowieka i społeczeństwa jest wiara w Boga i edukacja. Im lepsza edukacja, tym większe możliwości rozwoju społeczeństwa i pracy, a tym samym więcej ludzi pozostanie w kraju. Doświadczenie ostatnich lat pokazało mi, że ci, którym pomogliśmy ukończyć szkołę i zdobyć zawód, zostali w kraju. Oczywiście zawsze znajdą się też tacy, którzy wyjadą.

### – Ostatnimi laty w Polsce walce o poprawę statusu materialnego poświęcamy więcej uwagi niż walce o życie wieczne. Jak widzi Ksiądz ten problem patrząc z perspektywy misji?

Trud pracy i rozwoju został nam zadany jako misja człowieka. Mamy obowiązek rozwijać się i wzrastać, ale nigdy technika przed etyką, jak mówił św. JPII. W tym sensie też nigdy życie ziemskie przed życiem wiecznym. Misje, szczególnie te *ad gentes*, przypominają fundamentalną prawdę o życiu człowieka. Tutaj przede wszystkim głosimy Chrystusa i Jego życie wieczne dla nas. Obecność wielu wyznań przypomina człowiekowi o życiu wiecznym, a jednocześnie zachęca do refleksji nad życiem ludzkim. Niestety, są takie kościoły i głosiciele Ewangelii, którzy ukazują ją przede wszystkim w perspektywie życia doczesnego i wzbogacenia się tutaj, na ziemi. Moim zdaniem pogłębianie w sobie wiary w życie wieczne pomaga żyć na ziemi, kierując się wartościami ludzkimi i Bożymi.

### – Dziękujemy za rozmowę i życzymy dobrych owoców misyjnych.

Pozdrawiam moją ukochaną Polskę, Kraków i Parafian kościoła św. Jadwigi w Krakowie! Jesteśmy sobie nawzajem bardzo potrzebni. Wszyscy jesteśmy Misjonarzami.

Nasza organistka p. Patrycja Knapik zdobyła tydzień temu II miejsce na Ogólnopolskim Konkursie Organowym w Białymstoku. Składamy Pani Organistce serdeczne gratulacje i życzymy dalszych sukcesów, rozwoju talentu muzycznego i owocnej pracy w naszym kościele.

REKLAMA na pokrycie kosztów druku

informacje w sprawie reklamy pod nr tel. 600 391 853

**AGNIESZKA SZARADOWSKA**  
PSYCHOLOG

**Gabinet Psychologii Pozytywnej w Krakowie**  
30-301 Kraków, ul. Zamkowa 4/4  
kom. +48 883-975-599  
www.psycholog-szaradowska.pl

- terapia indywidualna
- terapia małżeńska
- terapia krótkoterminowa w nurcie psychologii pozytywnej
- konsultacje psychologiczne
- pomoc psychologiczna dla dzieci, młodzieży, studentów i rodziców
- trening relaksacji progresywnej

**DRUKARNIA Paor**  
ul. Wybickiego 46, 31-302 Kraków  
tel. 012 636 28 13, tel./fax. 637 72 92  
e-mail: paor@paor.pl www.paor.pl

OFFSET, SITODRUK, DRUK CYFROWY, SZTANCOWANIE, LAKIEROWANIE UV, ZŁOCENIE

**drukujemy: książki, broszury, ulotki, plakaty, wizytówki, papiery firmowe, teczki, naklejki, etykiety, opakowania**

**ZBADAJ SIĘ ZA DARMO I BEZ SKIEROWANIA**

*Mieszkańcy parafii pw. Świętej Jadwigi Królowej w Krakowie, którzy ukończyli 40 lat, będą mieli okazję – za darmo i bez skierowania – przebadac się pod kątem chorób uszu.*

**Zarezerwowaliśmy 30 bezpłatnych terminów\***

**MARMED**  
i s i s t y s z e  
ul. Rusznikarska 14  
naprzeciwko sklepu LEWIATAN

tel. 12 352 37 49 lub 506 249 711  
Nie zwlekaj – zarejestruj się już dziś!  
\*decyduje kolejność zgłoszeń

APARATYSŁUCHOWE • BADANIA SŁUCHU • BATERIE • AKCESORIA